



ที่ ทส 1009/ 4206

สำนักงานนโยบายและแผน
ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
60/1 ซอยพิบูลวัฒนา 7 ถนนพระรามที่ 6
กรุงเทพมหานคร 10400

๒๕ เมษายน 2547

เรื่อง การพิจารณารายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม

เรียน กรรมการผู้จัดการบริษัท เซฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด

อ้างถึง 1. สำเนาหนังสือบริษัท เซฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ลงวันที่ 28 มกราคม 2547
2. สำเนาหนังสือบริษัท เซฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ที่ HSE-006/04
ลงวันที่ 20 กุมภาพันธ์ 2547

สิ่งที่ส่งมาด้วย มาตรการป้องกันและแก้ไขผลกระทบสิ่งแวดล้อมและมาตรการติดตามตรวจสอบคุณภาพสิ่งแวดล้อม
โครงการสำรวจน้ำมันและก๊าซธรรมชาติ แปลงสัมปทาน G4/43 บริเวณอ่าวไทย

ตามหนังสือที่อ้างถึง 1 และ 2 บริษัท เซฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ได้เสนอรายงาน
การวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม โครงการสำรวจน้ำมันและก๊าซธรรมชาติ แปลงสัมปทาน G4/43 บริเวณอ่าวไทย
ซึ่งจัดทำรายงานโดย บริษัท อินเตอร์เนชั่นแนล เอ็นไวรอนเม้นทอล แมนเนจเม้นท์ จำกัด ให้สำนักงานนโยบายและ
แผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมพิจารณา ความละเอียดแจ้งแล้วนั้น

สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้พิจารณาเสนอความเห็นเบื้องต้น
และรายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม โครงการสำรวจน้ำมันและก๊าซธรรมชาติ แปลงสัมปทาน G4/43
บริเวณอ่าวไทย ให้คณะกรรมการผู้ชำนาญการพิจารณารายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อมด้านโครงการ
สำรวจและหรือผลิตปิโตรเลียม พิจารณาในการประชุมครั้งที่ 1/2547 เมื่อวันที่ 16 มีนาคม 2547 คณะกรรมการ
พิจารณาแล้วมีมติเห็นชอบกับรายงาน โดยให้บริษัท เซฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ปฏิบัติตาม
มาตรการป้องกันและแก้ไขผลกระทบสิ่งแวดล้อมและมาตรการติดตามตรวจสอบคุณภาพสิ่งแวดล้อมอย่างเคร่งครัด
ดังรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย และให้จัดทำเป็นรายงานฉบับสมบูรณ์ จำนวน 3 ชุด และแผ่นบันทึกข้อมูล
จำนวน 6 แผ่น พร้อมทั้งจัดทำรายงานภาคผนวกโดยรวบรวมรายละเอียดข้อมูลเพิ่มเติมทั้งหมดตามลำดับการ
พิจารณา จำนวน 1 ชุด เพื่อใช้เป็นเอกสารอ้างอิงและส่งให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องต่อไป ทั้งนี้ สำนักงานได้สำเนา
หนังสือแจ้งบริษัท อินเตอร์เนชั่นแนล เอ็นไวรอนเม้นทอล แมนเนจเม้นท์ จำกัด เพื่อดำเนินการต่อไปด้วยแล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นางนิสกร โยษิตรัตน์)

รองเลขาธิการ รักษาการแทน

เลขาธิการสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

สำนักวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม

โทรศัพท์ 0-2279-9703 โทรสาร 0-2278-546

ที่ ทส 1009/ 4206

สำนักงานนโยบายและแผน
ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
60/1 ซอยพิบูลวัฒนา 7 ถนนพระรามที่ 6
กรุงเทพมหานคร 10400

๒๗ เมษายน 2547

เรื่อง การพิจารณารายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม

เรียน กรรมการผู้จัดการบริษัท เซฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด

อ้างถึง 1. สำเนาหนังสือบริษัท เซฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ลงวันที่ 28 มกราคม 2547
2. สำเนาหนังสือบริษัท เซฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ที่ HSE-006/04
ลงวันที่ 20 กุมภาพันธ์ 2547

สิ่งที่ส่งมาด้วย มาตรการป้องกันและแก้ไขผลกระทบสิ่งแวดล้อมและมาตรการติดตามตรวจสอบคุณภาพสิ่งแวดล้อม
โครงการสำรวจน้ำมันและก๊าซธรรมชาติ แปลงสัมปทาน G4/43 บริเวณอ่าวไทย

ตามหนังสือที่อ้างถึง 1 และ 2 บริษัท เซฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ได้เสนอรายงาน
การวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม โครงการสำรวจน้ำมันและก๊าซธรรมชาติ แปลงสัมปทาน G4/43 บริเวณอ่าวไทย
ซึ่งจัดทำรายงานโดย บริษัท อินเตอร์เนชั่นแนล เอ็นไวรอนเม้นทอล แมนเนจเม้นท์ จำกัด ให้สำนักงานนโยบายและ
แผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมพิจารณา ความละเอียดแจ้งแล้วนั้น

สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้พิจารณาเสนอความเห็นเบื้องต้น
และรายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม โครงการสำรวจน้ำมันและก๊าซธรรมชาติ แปลงสัมปทาน G4/43
บริเวณอ่าวไทย ให้คณะกรรมการผู้ชำนาญการพิจารณารายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อมด้านโครงการ
สำรวจและหรือผลิตปิโตรเลียม พิจารณาในการประชุมครั้งที่ 1/2547 เมื่อวันที่ 16 มีนาคม 2547 คณะกรรมการ
พิจารณาแล้วมีมติเห็นชอบกับรายงาน โดยให้บริษัท เซฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ปฏิบัติตาม
มาตรการป้องกันและแก้ไขผลกระทบสิ่งแวดล้อมและมาตรการติดตามตรวจสอบคุณภาพสิ่งแวดล้อมอย่างเคร่งครัด
ดังรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย และให้จัดทำเป็นรายงานฉบับสมบูรณ์ จำนวน 3 ชุด และแผ่นบันทึกข้อมูล
จำนวน 6 แผ่น พร้อมทั้งจัดทำรายงานภาคผนวกโดยรวบรวมรายละเอียดข้อมูลเพิ่มเติมทั้งหมดตามลำดับการ
พิจารณา จำนวน 1 ชุด เพื่อใช้เป็นเอกสารอ้างอิงและส่งให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องต่อไป ทั้งนี้ สำนักงานได้สำเนา
หนังสือแจ้งบริษัท อินเตอร์เนชั่นแนล เอ็นไวรอนเม้นทอล แมนเนจเม้นท์ จำกัด เพื่อดำเนินการต่อไปด้วยแล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นางนิสกร ไชยศิริรัตน์)

รองเลขาธิการ รักษาการแทน

เลขาธิการสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

สำนักวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม

โทรศัพท์ 0-2279-9703 โทรสาร 0-2278-546

ผู้ตรวจ	
ผู้อำนวยการ	
ผู้พิมพ์	
ผู้ร่าง	
ไฟล์	

ที่ ทส 1009/ 4207



สำนักงานนโยบายและแผน
ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
60/1 ซอยพิบูลวัฒนา 7 ถนนพระรามที่ 6
กรุงเทพมหานคร 10400

๒๖ เมษายน 2547

เรื่อง การพิจารณารายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม

เรียน อธิบดีกรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. สำเนาหนังสือบริษัท เชฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ลงวันที่ 28 มกราคม 2547
2. สำเนาหนังสือบริษัท เชฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ที่ HSE-006/04
ลงวันที่ 20 กุมภาพันธ์ 2547
3. มาตรการป้องกันและแก้ไขผลกระทบสิ่งแวดล้อมและมาตรการติดตามตรวจสอบคุณภาพ
สิ่งแวดล้อม โครงการสำรวจน้ำมันและก๊าซธรรมชาติ แปลงสัมปทาน G4/43 บริเวณอ่าวไทย

ตามที่ บริษัท เชฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ได้เสนอรายงานการวิเคราะห์ผลกระทบ
สิ่งแวดล้อม โครงการสำรวจน้ำมันและก๊าซธรรมชาติ แปลงสัมปทาน G4/43 บริเวณอ่าวไทย ซึ่งจัดทำรายงาน
โดย บริษัท อินเตอร์เนชั่นแนล เอ็นไวรอนเม้นทอล แมเนจเม้นท์ จำกัด ให้สำนักงานนโยบายและแผน
ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมพิจารณา ดังรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 1 และ 2 นั้น

สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้พิจารณาเสนอความเห็นเบื้องต้น
และรายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม โครงการสำรวจน้ำมันและก๊าซธรรมชาติ แปลงสัมปทาน G4/43
บริเวณอ่าวไทย ให้คณะกรรมการผู้ชำนาญการพิจารณารายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม ด้านโครงการ
สำรวจและหรือผลิตปิโตรเลียม พิจารณาในการประชุมครั้งที่ 1/2547 เมื่อวันที่ 16 มีนาคม 2547 คณะกรรมการ
พิจารณาแล้วมีมติเห็นชอบกับรายงาน โดยให้บริษัท เชฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ปฏิบัติตาม
มาตรการป้องกันและแก้ไขผลกระทบสิ่งแวดล้อมและมาตรการติดตามตรวจสอบคุณภาพสิ่งแวดล้อมอย่างเคร่งครัด
ดังรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 3 และให้จัดทำรายงานฉบับสมบูรณ์ จำนวน 3 ชุด และแผ่นบันทึกข้อมูลจำนวน
6 แผ่น พร้อมทั้งจัดทำรายงานภาคผนวกโดยรวบรวมรายละเอียดข้อมูลเพิ่มเติมทั้งหมดตามลำดับการพิจารณา
จำนวน 1 ชุด เพื่อใช้เป็นเอกสารอ้างอิงและส่งให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องต่อไป ทั้งนี้ สำนักงานได้แจ้งให้ บริษัท
เชฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ทราบและดำเนินการต่อไปด้วยแล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นางนิศากร โยยิตรัตน์)

รองเลขาธิการ รักษาการแทน

เลขาธิการสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

สำนักวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม

โทรศัพท์ 0-2279-9703 โทรสาร 0-2278-5469

ที่ ทส 1009/ 4207

สำนักงานนโยบายและแผน
ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
60/1 ซอยพิบูลวัฒนา 7 ถนนพระรามที่ 6
กรุงเทพมหานคร 10400

๒๖ เมษายน 2547

เรื่อง การพิจารณารายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม

เรียน อธิบดีกรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ

สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. สำเนาหนังสือบริษัท เชฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ลงวันที่ 28 มกราคม 2547
2. สำเนาหนังสือบริษัท เชฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ที่ HSE-006/04
ลงวันที่ 20 กุมภาพันธ์ 2547
3. มาตรการป้องกันและแก้ไขผลกระทบสิ่งแวดล้อมและมาตรการติดตามตรวจสอบคุณภาพ
สิ่งแวดล้อม โครงการสำรวจน้ำมันและก๊าซธรรมชาติ แปลงสัมปทาน G4/43 บริเวณอ่าวไทย

ตามที่ บริษัท เชฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ได้เสนอรายงานการวิเคราะห์ผลกระทบ
สิ่งแวดล้อม โครงการสำรวจน้ำมันและก๊าซธรรมชาติ แปลงสัมปทาน G4/43 บริเวณอ่าวไทย ซึ่งจัดทำรายงาน
โดย บริษัท อินเตอร์เนชั่นแนล เอ็นไวรอนเม้นทอล แมนเนจเม้นท์ จำกัด ให้สำนักงานนโยบายและแผน
ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมพิจารณา ดังรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 1 และ 2 นั้น

สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้พิจารณาเสนอความเห็นเบื้องต้น
และรายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม โครงการสำรวจน้ำมันและก๊าซธรรมชาติ แปลงสัมปทาน G4/43
บริเวณอ่าวไทย ให้คณะกรรมการผู้ชำนาญการพิจารณารายงานการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม ด้านโครงการ
สำรวจและหรือผลิตปิโตรเลียม พิจารณาในการประชุมครั้งที่ 1/2547 เมื่อวันที่ 16 มีนาคม 2547 คณะกรรมการ
พิจารณาแล้วมีมติเห็นชอบกับรายงาน โดยให้บริษัท เชฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ปฏิบัติตาม
มาตรการป้องกันและแก้ไขผลกระทบสิ่งแวดล้อมและมาตรการติดตามตรวจสอบคุณภาพสิ่งแวดล้อมอย่างเคร่งครัด
ดังรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 3 และให้จัดทำรายงานฉบับสมบูรณ์ จำนวน 3 ชุด และแผนบันทึกข้อมูลจำนวน
6 แผ่น พร้อมทั้งจัดทำรายงานภาคผนวกโดยรวบรวมรายละเอียดข้อมูลเพิ่มเติมทั้งหมดตามลำดับการพิจารณา
จำนวน 1 ชุด เพื่อใช้เป็นเอกสารอ้างอิงและส่งให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องต่อไป ทั้งนี้ สำนักงานได้แจ้งให้ บริษัท
เชฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ทราบและดำเนินการต่อไปด้วยแล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นางนิสกร ไชยรัตน์)

รองเลขาธิการ รักษาการแทน

เลขาธิการสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

สำนักวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม

โทรศัพท์ 0-2279-9703 โทรสาร 0-2278-5469

ผู้ตรวจ	ผู้แทน
ผู้พิจารณา	ผู้พิมพ์
ผู้ร่าง	ผู้ร่าง
ไฟล์	แผ่น

ChevronTexaco

January 28th, 2004

Ministry of Science, Technology and Environment
Office of Natural Resources and Environmental Policy and Planning
60/1 Soi Pibulwatana 7
Rama VI Road, Bangkok 10400

สำนักงานนโยบายและแผน	
ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม	
รับที่ 89	วันที่ 29 พ.ค. 2547
เวลา 10.30	ผู้รับ

Attention: Secretary-General of ONEP

Subject: Chevron Offshore (Thailand) Ltd., G4/43 Hydrocarbon Exploration EIA

Dear Sir,

We are pleased to submit to you 24 copies (23 Thai & 1 English) of our EIA report for our G4/43 Petroleum Hydrocarbon Exploration project for your consideration and approval.

If you have any queries or require additional information, please kindly contact IEM at:

Mr. Ron Livingston, President
International Environmental Management Co., Ltd.
15th Floor, 5 Sitthivorakit Building
Soi Pipat, Silom Rd.
Bangrak, Bangkok
THAILAND 10500
Telephone: 66-2-636-6390~9
Fax: 66-2-236-6276

สำนักวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม	
เลขที่ 08	วันที่ 30 พ.ค. 2547
เวลา 10:45 น.	ผู้รับ

Yours truly,



Tom Zapatka,
HSE Manager

CC : Department of Mineral Fuels



Chevron Offshore (Thailand) Ltd.
27th Floor, Sun Towers Building B
123 Vibhavadi-Rangsit Road
Kwaeng Ladyao, Khet Jatujak
Bangkok 10900, Thailand

Thomas F. Zapatka
HES Manager
Tel. 66 02-618-1077
Fax. 66 02-618-1001
tfza@chevrontexaco.com

สิ่งที่ส่งมาด้วย 2

สำนักงานนโยบายและแผน	
ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม	
วันที่ 14	ที่ 23 ก.พ. 2547
เวลา 18.50	ผู้รับ

ChevronTexaco

Ref: HSE-006/04

February 20, 2003

Ministry of Science, Technology and Environment
Office of Natural Resources and Environmental Policy and Planning
60/1 Soi Pibulwatana 7 Rama VI Road,
Bangkok 10400

Attention: Secretary-General of ONEP

**Subject: Chevron Offshore (Thailand) Ltd.,
Block G4/43 Hydrocarbon Exploration EIA - Addendum**

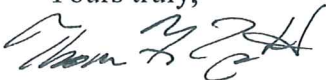
Dear Sir,

We are pleased to submit to you 19 copies of our EIA Addendum report for our Block G4/43 Hydrocarbon Exploration project for your consideration and approval.

If you have any queries or require additional information, please kindly contact IEM at:

Mr. Ron Livingston, President
International Environmental Management Co., Ltd.
15th Floor, 5 Sitthivorakit Building
Soi Pipat, Silom Rd.
Bangrak, Bangkok
THAILAND 10500
Telephone: 66-2-636-6390~9
Fax: 66-2-236-6276

Yours truly,



Tom Zapatka,
HSE Manager

16 ก.พ. 2547

ดำเนินการวิเคราะห์ผลกระทบสิ่งแวดล้อม	
เลขที่ 14	ที่ 23 ก.พ. 2547
เวลา 16:00	ผู้รับ

